



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnia principalia in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnia principalia in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

CXVII. Liberálitas. Die Freygebigkeit.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

CXVII.

Liberálitas.



Die Freygebigkeit.

Liber, & eas 1 f. 3. modum servat circa dicitur, quas honeste querit:	Die Mildigkeit 1 hält Maas in dem Reichthum, reichen sie ehrlich er: (wirbt:	Modus, m. 2. die Maß. Divitiae, f. 1. plur. der Reichthum.
ut habeat, quod largiatur egenis; 2 Hos vescit, 3 nutrit, 4 & dicit 5 hilaris vultu, 6	damit sie habe zu geben dem Fürstigen; 2 Diese kleidet / 3 nähret, 4 und begibt 5 sie mit fröhlichem Gesicht, 6	Egenus, a, um, dürftig. (arm.) Hilaris, c. 3. e, n. 3- fröhlich. Vultus, m. 4. das Gesicht.
& alata manu, 7	und geflügelter Hand. 7	Alatus, a, um, flü- gend/ (geflügelt.) Manus, f. 4. die Hand.
Opes 8 subiicit sibi; non se illis; ut abarus: 9 m. 2. qui habet, ut habeat, nec bonorum suorum possessor m. 3. est, sed custos, c. 3. & insatiabilis, semper corrādit 10 unguis suis. Sed parcit etiam, & affervat suas res,	Die Güter 8 unterwirfst sie ihr; und nicht sich ihnen; wie der Geizwanst: 9 der da hat / daß er habe/ und seines Guts kein Besitzer ist/ sondern ein Hüter, und ganz unersättlich/ stets zusammenscharret 10 mit seinen Klauen. Doch sie spahret auch und verwahret ihre Sach-	Opes, f. 3. plur. die Güter / (Reich- thum.) Bonum, n. 2. das Gut. Insatiabilis, c. 3. e, n. 3. unersättlich. Unguis, m. 3. die Klau/ der Nagel. Res, f. 3. die Sach-
occludendo, 11 ut semper habeat; At prodigus 12 m. 2. male disperdit bene parta, at tandem eget.	(chen, durchs Verschliessen / 11 damit sie allezeit habe; Aber ein Verschwen- (der, 12 verthut übel, was wöl gewonnen ist / und muß endlich darben.	Partus, a, um, ge- wonnen/ (erwor- ben.)